

# SUMARIO

GEROKOMOS  
Volumen 26, Número 2, Junio 2015

## EDITORIAL

- 41 Antonio Marín: un hombre que creyó en las enfermeras  
*J. Javier Soldevilla-Agreda*

## 42 AGENDA

### ORIGINALES

- 43 Diferencias en la autopercepción entre ancianos institucionalizados y no institucionalizados  
*Rafael Muñoz Cruz*
- 48 Cuidados familiares prestados por los ancianos del ámbito rural a distintas generaciones  
*Encarnación Rubio Aranda, Magdalena Comín Comín, Gema Montón Blasco, Tomás Martínez Terrer y Rosa Magallón Botaya*
- 53 Saturación de oxígeno en mayores institucionalizados: estudio comparativo  
*Carmen María Sarabia Cobo, Zaira Díez Saiz, Sara San Millán Sierra, Laura Salado Morales y Verónica Clemente Campo*

## HELÇOS

### ORIGINALES

- 58 Identificación y clasificación de las lesiones relacionadas con la dependencia: de la teoría a la práctica clínica  
*Alba Roca-Biosca, Francisco Pedro García-Fernández, Sagrario Chacón-Garcés, Lourdes Rubio-Rico, María Inmaculada de Molina-Fernández, Laura Anguera-Saperas, Natalia García-Grau, Gemma Tuset-Garijo, María del Carmen Velasco Guillén y Encarna Colodrero-Díaz*
- 63 Las úlceras por presión en gerontología: prevalencia y variables definitorias de las lesiones y pacientes  
*Paola Carbonell-Fornés y Mayte Murillo-Llorente*

### ORIGINALES BREVES

- 68 Conocimientos relacionados con el manejo de úlceras por presión que tienen los estudiantes de enfermería de una universidad de Medellín, Colombia  
*Juan Carlos Restrepo Medrano, Andres Felipe Tinado Otalvaro, Sandra Milena Velásquez Vergara y Kelly Yovana Velásquez García*

### EVIDENCIAS PARA LA PRÁCTICA

- 73 ¿Es efectiva la aplicación de apósitos en las heridas quirúrgicas que cierran por primera intención para prevenir la infección?  
*Miriam Paula Marcos, Miriam Vázquez Campo y Eva Tizón Bouza*

# CONTENTS

GEROKOMOS

Volume 26, Number 2, June 2015

## EDITORIAL

- 41 Antonio Marín: A man who believed in the nurses  
*J. Javier Soldevilla-Agreda*

## 42 NOTEBOOK

### ORIGINAL ARTICLES

- 43 Differences between institutionalized elderly self-perception and not institutionalized  
*Rafael Muñoz Cruz*
- 48 Family care provided by the elders of a rural area to different generations  
*Encarnación Rubio Aranda, Magdalena Comín Comín, Gema Montón Blasco, Tomás Martínez Terrer and Rosa Magallón Botaya*
- 53 Oxygen saturation in institutionalized elderly: a comparative study  
*Carmen María Sarabia Cobo, Zaira Díez Saiz, Sara San Millán Sierra, Laura Salado Morales and Verónica Clemente Campo*

## HELICOS

### ORIGINAL ARTICLES

- 58 Identification and classification of the injuries related to the dependence: from theory to clinical practice  
*Alba Roca-Biosca, Francisco Pedro García-Fernández, Sagrario Chacón-Garcés, Lourdes Rubio-Rico, María Inmaculada de Molina-Fernández, Laura Anguera-Saperas, Natalia García-Grau, Gemma Tuset-Garijo, María del Carmen Velasco Guillén and Encarna Colodrero-Díaz*
- 63 Pressure ulcers in gerontology: Prevalence and defining variables of injuries and patients  
*Paola Carbonell-Fornés and Mayte Murillo-Llorente*

### BRIEF ARTICLE

- 68 Knowledge related to the management of pressure ulcers who are nursing students from a university in Medellín, Colombia  
*Juan Carlos Restrepo Medrano, Andres Felipe Tinado Otalvaro, Sandra Milena Velásquez Vergara and Kelly Yovana Velásquez García*

### EVIDENCES TO PRACTICE

- 73 Is the application of dressings on surgical wounds closed by primary intention effective at preventing infection?  
*Miriam Paula Marcos, Miriam Vázquez Campo and Eva Tizón Bouza*

# El cuidado de las heridas siempre ha tenido sus villanos. Ahora tiene un héroe.

Nuestro nuevo apósito avanzado ataca las barreras de la cicatrización, incluso el biofilm.

## DOS PODEROSAS TECNOLOGÍAS

Nuestra probada **Tecnología Hydrofiber™** absorbe y retiene el exceso de exudado ayudando a crear un ambiente de cura ideal. <sup>1-5</sup> Y ahora nuestra revolucionaria **Tecnología Ag+** destruye el biofilm y elimina las bacterias causantes de la infección <sup>6-9</sup>

Conozca más a través de nuestro servicio de información InfoTec (infotec@convatec.com o 900 30 40 50)

# AQUACEL™ Ag+ Apósitos

*Ningún apósito hace más. ^*



\* Tal y como demostrado *in vitro*

^ Definido como la habilidad de manejar el exudado, la infección y el biofilm, tal y como demostrado *in vitro*

1. Newman GR, Walker M, Hobot JA, Bowler PG. 2006. Visualisation of bacterial sequestration and bacterial activity within hydrating Hydrober™ wound dressings. *Biomaterials*; 27: 1129-1139. 2. Walker M, Hobot JA, Newman GR, Bowler PG. 2003. Scanning electron microscopic examination of bacterial immobilization in a carboxymethyl cellulose (AQUACEL™) and alginate dressing. *Biomaterials*; 24: 883-890. 3. Bowler PG, Jones SA, Davies BJ, Coyle E. 1999. Infection control properties of some wound dressings. *J. Wound Care*; 8: 499-502. 4. Walker M, Bowler PG, Cochrane CA. 2007. In vitro studies to show sequestration of matrix metalloproteinases by silver-containing wound care products. *Ostomy/Wound Management*. 2007; 53: 18-25. 5. Assessment of the in vitro Physical Properties of AQUACEL EXTRA, AQUACEL Ag EXTRA and AQUACEL Ag+ EXTRA dressings. Scientific background report. WHRIA3817 TA297, 2013. Data on file, ConvaTec Inc. 6. Physical Disruption of Biofilm by AQUACEL® Ag+ Wound Dressing. Scientific Background Report, WHRI3850 MA232, 2013. Data on file, ConvaTec Inc. 7. Antimicrobial activity and prevention of biofilm reformation by AQUACEL™ Ag+ EXTRA dressing. Scientific Background Report, WHRI3857 MA236, 2013. Data on file, ConvaTec Inc. 8. Antimicrobial activity against CA-MRSA and prevention of biofilm reformation by AQUACEL™ Ag+ EXTRA dressing. Scientific Background Report, WHRI3875 MA239, 2013. Data on file, ConvaTec Inc.

## COMITÉ DE REDACCIÓN

### DIRECTOR

J. Javier Soldevilla Agreda

### Adjunta Dirección

Misericordia García Hernández

### Coordinación

Fernando Martínez Cuervo

## CONSEJO EDITORIAL

M.ª M. Alcañiz Garrán (Comunidad Valenciana)  
M.ª D. Azúa Blanco (Aragón)  
C. Blasco García (Barcelona)  
M.ª C. Cabot García (Cataluña)  
A. Canga Armayor (Navarra)  
M.ª T. Durán Medina (Extremadura)  
E. Fariña López (Islas Canarias)  
M. Gago Fornells (Cádiz)  
J. Gallo Estrada (Balears)  
F. P. García Fernández (Jaén)  
R. F. García González (Cádiz)  
M.ª V. García López (Castilla-La Mancha)  
C. M. García Martínez (Galicia)  
A. Hanzelíková Pogránýivá (Castilla-La Mancha)  
P. Ibars Moncasi (Lleida)  
C. Jiménez Díaz (Andalucía)  
M.ª L. Lago González (Principado de Asturias)  
B. Lidón Cerezuela (Región de Murcia)  
P. López Casanova (Alicante)  
M.ª L. Polo Luque (Madrid)  
R. Martínez Sellares (Cataluña)  
V. Morín Fraile (Cataluña)  
V. Niño Martín (Castilla y León)  
A. Orbezo Aramburu (San Sebastián)  
P. L. Pancorbo Hidalgo (Jaén)  
E. Perdomo Pérez (Las Palmas de Gran Canaria)  
E. Puche Togores (Comunidad de Madrid)  
M. Rodríguez Palma (Cádiz)  
J. Rueda López (Barcelona)  
J. A. San Sebastián Domínguez (Vizcaya)  
C. Sarabia Cobo (Cantabria)  
T. Segovia Gómez (Madrid)  
J.-E. Torra i Bou (Cataluña)  
J. Verdú Soriano (Alicante)

## CONSEJO EDITORIAL IBEROAMERICANO

M. Blanck (Brasil)  
G. R. Camargo de Guaraz (Argentina)  
R. González (Uruguay)  
J. Jiménez Sánchez (México)  
C. LLanes Betancourt (Cuba)  
L. Luna Torres (Colombia)  
M. A. Quintero Osorio (Venezuela)  
M. A. da Silva Mendes (Portugal)

# GEROKOMOS <sup>25 años</sup>



Revista de la **Sociedad Española de Enfermería Geriátrica y Gerontológica** y del **Grupo Nacional para el Estudio y Asesoramiento en Úlceras por Presión y Heridas Crónicas**

**Revista de la Sociedad Española de Enfermería Geriátrica y Gerontológica (SEEGG) y del Grupo Nacional para el Estudio y Asesoramiento en Úlceras por Presión y Heridas Crónicas (GNEAUPP). Fundada en 1990.**

**Dirigida a:** Personal de enfermería dedicado a la gerontología y geriatría y otros profesionales implicados en la asistencia al anciano y en el cuidado de las heridas crónicas.

**Indexada en:** Bibliomed, CINAHL, CUIDEN, IBECS, MEDES, SciELO, SIIC Data Bases y SCOPUS.

### Correspondencia científica-Secretaría Editorial

Secretaría Editorial Gerokomos  
IDEMM FARMA  
Ronda de Sant Pere, 19-21, 4.º 5.ª  
08010 Barcelona  
Tel.:636 738 955  
e-mail: editorialgerokomos@idemmfarma.com

**Periodicidad:** 4 números al año.

### Suscripciones:

Tel: 670 427 475  
suscripciones@idemmfarma.com

### Tarifa de suscripción anual (iva incluido):

Personas Físicas	47€
Empresa e Institución	68€
EIR, MIR/Estudiante	38€

### Precios válidos sólo para España

Europa incremento de 10€ y resto del mundo incremento de 15€.  
Descuento para librerías: 30%

© 2014 IDEMM FARMA S.L. Reservados todos los derechos mundiales. No puede reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación o transmitirse en forma alguna por medio de cualquier procedimiento sea éste mecánico, electrónico, de fotocopia, grabación o cualquier otro, sin el previo permiso escrito del editor.

## EDICIÓN Y PUBLICIDAD: IDEMM FARMA S.L.

IDEMM FARMA S.L.  
Responsable Publicidad: Salvador Tugues  
Ronda de Sant Pere ,19-21, 4.º 5.ª. 08010 Barcelona  
Tel. 670 427 475  
e-mail:stugues@idemmfarma.com

## ORGANIZACIONES

SEEGG	GNEAUPP
C/ Calvet 55, entlo 2.ª 08021 Barcelona	Plaza Tomás y Valiente, 4, bajo 26004 Logroño (La Rioja)
Tel.: 933 672 417; Fax: 934 146 817	Tel.: 941 23 92 40; Fax: 941 23 93 47
http://www.seegg.org	http://www.gneaupp.org
e-mail: seegg@unicongress.com	e-mail: gneaupp@arrakis.es

### Publicación autorizada como soporte válido:

Ref. SVR núm. 157-R-CM  
ISSN: 1134-928X  
Depósito Legal: B 11372- 2014  
Impreso en España

De acuerdo con lo contemplado en la ley 15/1999, de 13 de diciembre, le informamos de que los datos que nos facilita, necesarios para la correcta gestión de su suscripción a *Gerokomos*, serán incluidos en un fichero automatizado de la GNEAUPP. Usted tiene el derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición, que podrá ejecutar mediante carta remitida a Idemm Farma S.L. Ronda de Sant Pere, 19-21, 4.º 5.ª. 08010 Barcelona.

## EDITORIAL

## Antonio Marín: un hombre que creyó en las enfermeras

J. Javier Soldevilla-Agreda  
Director de *Gerokomos*

Lamentaría que la tribuna que prologa una producción científica como la que recrea las páginas de GEROKOMOS se convierta en habitual obituario, por lo que supone de pérdida y despedida, pero qué mejor espacio elegir para declamar la talla, cercanía, buen hacer y humildad de Toño Marín. Alejado en vida de homenajes y reconocimientos, hoy estas líneas quieren dirigirse a exaltar su memoria desde las páginas que han recogido frutos de su siembra y fe, Ciencia y experiencias de las enfermeras gerontológicas que le rodearon y en las que nuestro amigo creyó.

A Toño lo conocía desde hace al menos veinticinco años cuando el movimiento de nuestra enfermería de la vejez balbuceaba, cuando el escenario de la atención al mayor en nuestro país estaba solo en hilvanes, cuando las iniciativas y los recursos pensados y puestos al alcance de los mayores eran pocos y básicos, salvo, ya desde entonces, los mandados desde el seno de la Diputación Foral de Álava, del área técnica de su Departamento de Asuntos Sociales en donde las propuestas, la creatividad y oportunidad en el diseño de los recursos marcaban diferencias, y Toño como timonel en un modelo asistencial donde él, personalmente, consideró la enfermería como una pieza insustituible en la que se podía confiar y delegar responsabilidades y competencias de gestión y asistenciales inusuales hasta la fecha. Esa forma de hacer, el desarrollo alcanzado, la calidad de los servicios prestados, brillaba con luz propia y diferencial en un país ralentizado en el desarrollo de un plan gerontológico acorde con las necesidades y al ritmo que una población envejeciente demandaba. Álava era por ello motivo de envidia. Envejecer en sus tierras tenía un plus de opciones a recursos hasta entonces difícilmente imaginables. La apuesta de los políticos por la exigencia de los ciudadanos y una excelente dirección técnica de ese entramado

se conjugaron, se fundieron, y Toño Marín fue una pieza clave en ese admirable panorama.

Muchas fueron las experiencias que se pusieron en marcha, el desarrollo de variados e ingeniosos recursos a favor de los mayores y sus familias, ideas novedosas en la atención, fórmulas importadas y contextualizadas que se integraron sin más resistencia que el asombro por su funcionamiento. La huella de Toño estaba ahí, y sorteando no pocas dificultades y contratiempos en ese desarrollo mantuvo desde el comienzo un apoyo incondicional a las enfermeras, a las que dio responsabilidades y competencias nunca antes vistas en la gestión de los centros asistenciales y alimentó su liderazgo en un plan asistencial multidisciplinar que vio claro, podíamos sostener. Las empoderó y lanzó "al ruedo". El tiempo demostró, ajenos a sinsabores, que había sido una decisión acertada, eficiente, rentable, segura y que todavía mantienen a gala. Fraguó junto a las enfermeras un modelo de atención residencial, en centros de día, rico, firme y duradero.

Toño nos dejó el pasado mes de marzo, cuando apenas llevaba unos meses disfrutando de su merecido descanso laboral junto a Angelines y el resto de familia, ambicionando ya, alejado de la costosa cotidianidad, alargar sus paseos, mecerse en la huerta, compartir su música, deleitar con amena conversación o enriquecerse del silencio recio del que sabe escuchar.

Sin duda me hubiera gustado despedirme en persona, pero no fue posible. Hoy, con su permiso, me he acercado de nuevo a él y aplaudido en esta pública plaza, valores humanos y profesionales de una gran persona, de un gran gerontólogo, que contra vientos y mareas creyó hasta el final en el potencial de las enfermeras que le rodearon y siempre, estoy seguro, le honrarán y recordarán.

Gracias amigo y hasta siempre ■

**Periodicidad:** 4 números al año

**Suscripciones:** Tel: 670 427 475  
suscripciones@idemmfarma.com

**Tarifa de suscripción anual (iva incluido):**

Personas Físicas	47€
Empresa e Institución	68€
EIR, MIR/Estudiante	38€

**Precios válidos sólo para España**

Europa incremento de 10€ y resto del mundo incremento de 15€.

Descuento para librerías: 30%



Suscríbase ahora a la revista  
**GEROKOMOS**

Revista de la **Sociedad Española de Enfermería Geriátrica y Gerontológica**  
y del **Grupo Nacional para el Estudio y Asesoramiento en Úlceras por Presión y Heridas Crónicas**

Nombre y apellidos:

CIF/NIF:

Dirección:

Población:

Provincia:

Especialidad:

Teléfono:

**FORMA DE PAGO:**

Transferencia a la c/c:  
0081-0163-69-0001273330

**IDEMM**  
IDEMM-FARMA S.L.

De acuerdo con lo contemplado en la ley 15/1999, de 13 de diciembre, le informamos de que los datos que nos facilita, necesarios para la correcta gestión de su suscripción a Gerokomos, serán incluidos en un fichero automatizado de la GNEAUPP. Usted tiene el derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición, que podrá ejecutar mediante carta remitida a Idemm Farma S.L. Ronda de Sant Pere, 19-21, 4.º 5.º. 08010 Barcelona.

# GEROKOMOS agenda

## II CERTAMEN INTERNACIONAL DE FOTOGRAFÍA EN HERIDAS



Woundphoto 2015-2016

Organiza: GNEAUPP-Fundación Sergio Juan Jordán

Información: <http://gneaupp.info/woundphoto/>

## 1.º CERTAMEN DE RELATOS BREVES GNEAUPP-FUNDACIÓN SERGIO JUÁN JORDÁN



Organiza: GNEAUPP-Fundación

Sergio Juan Jordán

Información y bases: [www.gneaupp.org](http://www.gneaupp.org)

## EUROPEAN PRESSURE ULCER ADVISORY PANEL MEETING

Ghent (Bélgica), 16-18 de septiembre de 2015

Información: [www.epuap2015.org](http://www.epuap2015.org)

## 2.º MASTERCLASS GNEAUPP

Barcelona, 18 de noviembre de 2015

Información: [www.gneaupp.org](http://www.gneaupp.org)

## 8.º CONGRESO IBEROLATINOAMERICANO SOBRE ÚLCERAS Y HERIDAS

Mérida (México), noviembre de 2015

Información: [www.silauhe.org](http://www.silauhe.org)

## 1.º ENCUENTRO IBEROLATINOAMERICANO DE FACULTADES Y ESCUELAS UNIVERSITARIAS CON PROGRAMAS FORMATIVOS EN HERIDAS

Logroño, 3 de mayo de 2016

Información: [www.gneaupp.org](http://www.gneaupp.org) – [www.silauhe.org](http://www.silauhe.org)

## XI SIMPOSIO NACIONAL SOBRE ÚLCERAS POR PRESIÓN Y HERIDAS CRÓNICAS

## IX CONGRESO IBEROLATINOAMERICANO SOBRE ÚLCERAS Y HERIDAS

Logroño, 4 a 6 de mayo de 2016

Información: [www.gneaupp.org](http://www.gneaupp.org)

## 5th CONGRESS OF WORLD UNION OF WOUND HEALING SOCIETIES

Florence (Italia), 25-29 de septiembre de 2016

Información: [www.wuwhs2016.com](http://www.wuwhs2016.com) – [info@wuwhs2016.com](mailto:info@wuwhs2016.com)